

ジミー・カーター シビックセンターとは

October 21, 1990

It is the responsibility of each individual to work in behalf of peace and mutual understanding. The Shoganji Temple bell, originally from Koon Township, now resides permanently at The Carter Center in Atlanta, Georgia, USA. The plaque here and the bell in Atlanta will be permanent reminders to each of us to strive consistently for peace among the human family.

Jimmy Carter
39th President of the United States

1990年10月21日

人間一人ひとりが、平和と相互理解のために努力する責任があります。

甲奴町の正願寺所蔵の梵鐘は、現在アメリカ合衆国ジョージア州アトランタ、カーターセンターに永久的に保存されております。

この記念碑とアトランタにある梵鐘は、人類平和のために、たゆまぬ努力を続けることを、常に我々に教えてくれるでしょう。

アメリカ合衆国第39代大統領
ジミー・カーター



2002年ノーベル平和賞を受賞された第39代アメリカ合衆国大統領ジミー・カーター氏(在任:1977年1月20日~1981年1月20日)の名前を冠したこの施設の建設は、三次市甲奴町小童(ひち)にある曹洞宗「正願寺」の梵鐘が縁で始まったジミー・カーター氏との交流により、その機運が高まり実現したものです。その梵鐘は第二次世界大戦中の1942年(昭和17年)に砲弾の資材として軍に供出されました。ところが兵器とならず、その後数奇な運命をたどって英国へ、さらに米国へ渡りました。それから在米日系人たちの努力により、当時すでに世界平和の実現に向けて精力的に活躍されていたジミー・カーター氏に対する尊敬と感謝の証として氏に贈られました。現在は「平和の鐘」として米国ジョージア州アトランタ市のカーターセンターの鐘樓堂に保存されています。1990年10月にはジミー・カーター氏自身が甲奴町を訪問されました。以来、甲奴町はアトランタ市のカーターセンターやジミー・カーター氏の出身地であるアメリカス市との交流を行うようになりました。

このジミー・カーターシビックセンターはジミー・カーター氏の生い立ちやカーター夫妻の活動を紹介した「平和学習センター」を始め、「図書館」、「研修室」、「ピースベルホール」などを備えた生涯学習拠点施設です。

ACCESS



中国自動車道 三次I.C.より車で約50分
尾道自動車道 甲奴I.C.より車で約10分



JR甲奴駅より徒歩約15分

INFORMATION

ジミー・カーターシビックセンター

開館時間 午前9時 ~ 午後6時
但、図書館は午前9時30分~12時・午後1時~6時
休館日 毎週月曜および年末年始(12月29日~1月3日)

〒729-4101 広島県三次市甲奴町本郷10940
TEL: 0847-67-3535 FAX: 0847-67-3538
(図書館) TEL: 0847-67-3532
E-mail: info@cartercenter.jp
Website: <https://cartercenter.jp/>

カーターセンター

検索



JIMMY CARTER CIVIC CENTER



ジミー・カーターシビックセンター

生涯学習拠点施設



第39代カーター元大統領夫妻の功績などを紹介



ジミー・カーター 1924年11月1日生 2024年12月29日没
ロザリン・カーター 1927年8月18日生 2023年11月19日没

1F 甲奴平和学習センター

カーター夫妻の歩みをたどり、平和のあり方や万人の幸福について学ぶ場です。アミューズメント性のある展示を通じて、カーター夫妻が取り組んだ平和、人権、環境問題の解決へのアプローチを体験できます。展示物は日本語と英語で表記しています。ここで学んだことを皆さんの学校や家庭、地域社会に生かし、平和をもたらす解決策を見つけ出すきっかけとなることを願っています。



■ガイドンスシアター

大統領執務室を迫力あるVR(ヴァーチャルリアリティー)映像で鑑賞できるほか、ジミー・カーターの生涯と甲奴町との出会い、そして妻ロザリンと共に進めた平和への取り組みを、貴重な写真と共に映像とナレーションでドラマティックに紹介します。



■デジタル地球儀



■ビデオライブラリー



■まなびのテーブル



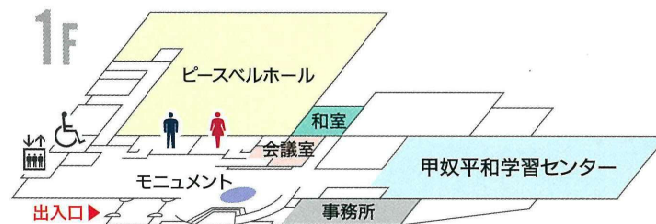
■みんなの掲示板

世界の今を体感する「デジタル地球儀」やカーターセンターの取組みが分かる「ビデオライブラリー」等の展示を通じて、世界的な課題と現在の社会問題について学ぶことができます。また、「まなびのテーブル」に設置したタブレット端末で、メッセージを投稿すると自動翻訳(日⇄英)され海外の来館者も閲覧できる「みんなの掲示板」や、カーターさんから出題されるクイズに挑戦するなどの体験ができます。

2F



1F



館内の設備・備品

- エレベーター ●身障者用トイレ ●授乳室
- 点字ブロック(1階のみ) ●点字案内板
- Free Wi-Fi ●液晶プロジェクター
- スクリーン ●会議用机・椅子

1F モニュメント

「人・人」 秋山礼巳 作



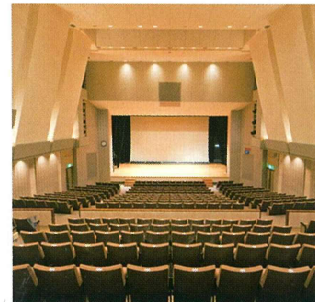
地域の生涯学習・交流の拠点として

1F ピースベルホール

「平和の鐘」と名付けられたホールは、コンサートから発表会、講演会にと幅広くご利用いただけます。

設備概要

- 収容人員:405席車椅子席2席
- 舞台:間口11m、奥行7m、高さ12.3m
- 照明設備 ●音響設備 ●グランドピアノ
- 楽屋:大楽屋(12名迄)1室、小楽屋(4名迄)1室



1F 和室(茶室)

広さ14畳の本格的な茶室造りになっています。茶碗をはじめ茶道具も備えています。



1F 会議室

12名まで利用可能な施設です。

2F 甲奴図書館

仕切りのあるブースや子どもがリラックスできるじゅうたん敷きの絵本コーナーなど、学習の場としてもくつろぎの場としても過ごせます。館内では無料のFree Wi-Fiをお使いいただけます。

- 蔵書数:約29,000点、うち児童書15,000点
- 学習スペース:6席



2F 創作室

手芸・書・絵画などで8名まで利用可能な施設です。



2F 研修室

60名まで利用可能です。



2F オーディオスタジオ

楽器の練習などで利用可能な施設です。